

Az Újság

8 évf. - 154 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1936. július 11. szombat

Műfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIAȚA UNIRII No 13.

Francia vezetés alá kerül a Csehszlovákiában levő francia-szovjet haderő

Berlinből jelentik: A Deutsche Allgemeine Zeitung érdekes cikket közölt a francia-szovjet-cseh katonai egyezményről. Részletesen beszámolt arról, hogy mekkora az a haderő, amelyet a szovjet cseh területen helyezett el és arról is tud, hogy már a legutóbbi nagy hadgyakorlaton elhatározták, miszerint

a csehszlovákiai francia-szovjet haderő egy magasrangú francia katonatiszt vezetésére alá kerül.

Ma is Csehszlovákiában tartózkodik 14 szovjet katonatiszt, akik az égeri főparancsnokságon teljesítenek szolgálatot. A lap szerint Hostauban Deminszky szovjet orosz tábornok tanácsadóként szerepel a vezérkarban.

A Deutsche Allgemeine Zeitung megállapítása szerint már márciusban tanácskozást tartottak, amelyen jelen volt Benes köztársasági elnök, a külügyminiszter, több magasrangú tiszttel egyetemben és megállapodásra jutottak a szovjet orosz megbízottakkal, amely szerint a szovjet légi haderő pótkeretét Csehszlovákiában helyezték el. Már most — írja a lap — 30 megfigyelő repülő van Csehszlovákiában, 3, egyenként 30 gépből álló bombavető raj, kilencdarab különleges rohamgép és 3 raj összesen 324 gépből álló vadász repülőcsoport. A lap végső megállapítása szerint most már nem kétséges, hogy mi célja van Franciaországnak a regionális egyezményekkel.

A közoktatásügyi minisztérium kiadta a névelésmzési rendeletet a jövő tanévre

Bucurestiből jelentik: Alig fejeződött be a tanév, a közoktatásügyi minisztérium máris megindította a névelésmzést az új tanévre, nehogy jövőre egyetlen olyan gyerek is kisebbségi elemi iskolába kerüljön akiről — tekintet nélkül arra, hogy szülei milyen nemzetiségűeknek tartják és vallják magukat — kideríthető, hogy valamelyik ősről román eredetű volt. A jelek szerint a tanügyi kormány most **szigorúan** kívánja folytatni az ugynevezett visszamozgatómozgást.

A közoktatásügyi minisztérium a következő körrendeletet küldte a tanfelügyelőkhez:

„Tekintettel arra, hogy még ma is vannak kisebbségi előadási nyelvvel bíró iskolák, amelyek el nemzeti nedelt, vagy valamely kisebbségi vallásfelekezetre áttért román szülők gyermekeit is beírják, felhívjuk a figyelmét az elemi oktatásról szóló törvény vonatkozó

rendelkezéseire és felszólítjuk a helyi tanügyi hatóságokat, hogy tegyék meg a megfelelő intézkedéseket a 1936-37-es tanév elején személyesen ellenőrizték, hogy a kisebbségi iskolákba egyetlen románszülőtől származó tanulót se irjanak be. A jelen körrendelet végrehajtásáért önöket személyileg felelőssé tesszük.»

Azok a kisebbségi szülők tehát, akiknek románosan hangzik a nevük, vagy nevük alapján feltehető, hogy román származásuk lehetnek, már eleve felkészülhetnek arra, hogy — hogy nem élhetnek iskolaválasztási jogukkal,

A közoktatásügyi minisztérium már idejében gondoskodik arról, hogy a névelésmzés rostáján ne juthasson át kisebbségi iskolába egyetlen olyan gyermek sem, akit tanügyi közegek román származásának minősítenek.

Felül kell vizsgálni a szegénysegélyezetteket

Tegnap olyan hírek kerültek szárnyra, hogy a város népjóléti hivatala javaslatot terjesztett a város vezetősége elé, amelyben a segélyezettek havi könyöradományát 50 százalékra redukálni kellene, mert újabban oly

tömegesen jelentkeznek városi segélyért, hogy a költségvetésileg biztosított segélyezési alap nem ad lehetőséget minden jelentkező támogatására.

Tudomásunk szerint a város olyan egyé-

neket is támogat, akik lényegében nincsennek is rászorulva városi támogatásra. Van a városi segélyezettek között olyan cseléd lány is, akinek teljes ellátásán kívül 800 lei havi fizetése van és mégis 200 lei havisegélyt élvez a várostól. Ismerünk olyan városi segélyezettet is, aki munkaképes és dolgozik. A régi segélyezettek névsorát felül kell vizsgálni, mert igen sok városi segélyezett egészségi helyzete az idők folyamán annyira megváltozott, hogy nem csak munkaképes, de dolgozik is és mégis húzza a részére megállapított városi segélyt.

Sajnos vannak a segélyezettek között számosan, akik csak azért élnek a legnagyobb nyomorban, mert nem akarnak dolgozni. Hallottunk olyan városi segélyezetttről is, akinek 5-6 száz lej keresetét akartak biztosítani kisebb, könnyű munka révén. Nem vállalták a munkát. Inkább éheznek, de nem dolgoznak. A város nem plántálhatja készakarva a nyomorúság vadvirágát.

Tulajdonképpen városi segélyt csupán az elagott, munkaképtelen egyének részére szabad folyósítani.

Egy pillanatra sem szabad a város vezetőségének arra gondolni, hogy a munkaképtelen segélyezett neveléségesen minimális havi járandóságát redukálja. Helyette felül kell vizsgálni a magánsegélyezettek életviszonyát.

Ezt kívánja a mai siralmas szociális állapot parancsszava és még 3 hónapra sem szabad, — mint azt a népjóléti hivatal képzeli, csökkenteni a munkaképtelenek városi támogatását. Ugyanakkor pedig meg kell vonni az egészséges, de dolgozni nem akarók, vagy a munkában levők városi anyagi támogatását.

Ma, péntek délután fizetik a nyugdíjakat!

Az állami adóhivataltól szerzett információk szerint közöljük, hogy ma, péntek délután fizetik a megyei, katonai és állami nyugdíjakat.

A katolikus egyház

vezetősége vasárnap, július 12-én a Görbed melletti erdőbe kirándulást rendez. Részvételi díj 25 lei személyenként. Indulás vasárnap reggel 6 órakor a román. kat. iskolától. Jelentkezni lehet Kovács Lajos fő-érettségijében.

Istentisztelet

A Reg. Carol II. uti izr. templomban a mai péntek esti istentisztelet 8 órakor kezdődik. Szombat beköszöntése 8 óra 15 perckor van.

Akinek a feje Hollandiában van, a lába pedig Belgiumban

Ez az állapot, hogy valakinek a lába az egyik országban van a feje pedig a másikban természetesen csak akkor következhetik be, ha fekvőhelyzetben található, mondjuk, ha ágyában alszik és háza pontosan a két ország határán van. És csakugyan vannak emberek, akik ezt elmondhatják magukról. Amsterdamból írják ezt a furcsaságot, hogy a belga-holland határon, pontosan a határvonalon fekszik Baarle városka, mégpedig úgy, hogy a városka egyik része Hollandia, másik része pedig Belgium. És különösképpen pontosan a határvonalon fekszik a városka egyetlen rendes szállodája és ami még különösebb, ebben a szállodában vannak olyan

szobák és olyan ágyak, amelyek metszik a határvonalat. Tehát, ha az átutazó vendég lefekszik ágyába aludni, akkor a lába az egyik országban, a feje a másikban van. Egészen furcsa a helyzet akkor, ha valaki a szálloda teraszán egy pohár sört akar meginni. Akkor a sör igen olcsó, mert Belgiumban tudvalevőleg sokkal olcsóbb a sör, mint Hollandiában. Viszont, ha bemegy a szálloda éttermébe és ott issza meg a sört, akkor az csaknem kétszerannyiba kerül, mert itt már holland területen van, tehát a vendéglős köteles a sört a vámokra és az adókra való tekintettel, sokkal drágábban kimérni.

Sok ember rácsáfol a nevére

Talán még emlékeznek egy páran a régi világból arra a verses anekdotára, amely egy-két évtizeddel ezelőtt megszűnt vicclapban jelent meg s amelynek mintájára a nem hivatalos „fűzfapoéták szigorúan zártkörű családi körben kinimeket faragtak. A vers így szólt:

„Találkoztak: Ligeti s Szigeti,
Szigeti kiment a ligetbe...

Ligeti kiment a szigetre,

Itt lett a Ligeti: Szigeti

S így lett a Szigeti: Ligeti...

Ilyen komikusan hangzó dolgokat azonban nemcsak a viccgárdák találhatnak ki, hanem legtöbbször maga az élet termeli a legérdekesebb furcsaságokat. Különösen a magyar nevek között találunk sok olyant, amely egyáltalában nem fedi a nevet viselő egyéniségét, külső formáját, méginkább nem foglalkozását. Egy „időmilliomos“ érdekes statisztikát állított össze arról, hogy az egyes foglalkozási ágak nevét viselő emberek közül hányan vannak olyanok, akiknek a nevük s a foglalkozásuk neve is összevág. Nagyon sok Lakatos, Kovács, Takács, Szakács, Asztalos, Mészáros, Szabó, Szőke, Barna, Fekete stb. nevű ember él, akiknek ha családi múltjában kutatunk, kiderül, hogy valamelyik ősük éppen a foglalkozása, vagy a hajszi-ne után kapta a nevét. Az utódok közül azonban — mint a statisztika mutatja — egyre kevesebben követték.

De forgassuk csak a történelem lapjait. Ott is érdekes dolgokra bukkanhatunk. Bénessy István, aki állandóan erdélyi fejedelemjelölt volt, nem dicsekedhetett azzal, hogy „nevében él“. Soha egy percnél békéje nem volt. Állandóan hadakozott, ármánykodott a többi fejedelemjelöltek ellen, akikkel — a történelmi feljegyzések szerint — állandó harcban állott.

A krónika kevés történelmet örökített meg egyik régi híres képviselőnkéről, Giesswein Sándor prelátusról. Ha Giesswein nevét lefordítjuk magyarra, annyit jelent: „tölts bort“

Giesswein volt — neve ellenére — a magyarországi antialkoholista mozgalom vezetője. Egy ízben meghívták Würzburgba a német katolikus nagygyűlésre két paptársával együtt. A gyűlés alkalmával a német antialkoholista egyesület alelnökévé választotta. Mielőtt azonban ezt a megtisztelő kitüntetést elfogadta volna, ezekkel a szavakkal fordult a német bornemisszákhöz:

— Uraim! Rendkívül megtisztiztetel a kitüntetés. De csak akkor fogadhatom el, ha barátaimat is bevélasztják az egyesületbe...

Akik pedig Giesswein prelátussal kimentek a nagygyűlésre, nem voltak mások, mint Boromissza Tibor kalocsai kanonok, későbbi püspök és Pálincás Géza alsósági esperes plébános.

Csak a telefonkönyvet kell végiglapozni s az ember sok olyan ismerőse bukkanhat benne, akit Szőkének, Barnának, vagy Feketének hívnak, akik közül csak a legritkább esetben szőke, fekete, vagy barna az illető. Rendszerint más hajszí-nük van.

Ha utána járnánk a dolognak, esetleg az is kiderülne, hogy a gyermekek kedvenc kártyajátékának, valószínűen költött figurája a „Fekete Péter“ tizián vörös volt.

Ingyen kap minden vevő

200 lei vásárlás után, 1 üveg finom parfümöt

Rubinné üzletében

Sok újdonság! Zemperek, női retikülök, női- és férfi kalapok, nyakkendők, zoknik, selyem harisnyák nagy választékban!

Szandálok minden számban, már 65 leitől

Préselt befőttes üveg, pergament papír, salicil, dióbél, saját pörkölésű kávé (5 féle kávéból) legolcsóbban BALOGH fűszerüzletében, Tincai-ut.

Értesítés

A »Salontai Hitelszövetkezet« Igazgatósága értesíti a IV. évfolyam, szerdán fizető t. tagjait, hogy ez a ciklus a befejezéshez közeledik annak megtörténtekor, úgy a befizetett tőkét, mint annak osztalékát azonnal kifogjuk fizetni.

Mivel nálunk évenként egy ciklus felszámol és helyette új indul, így augusztus 15-ével a VII. ciklust megfogjuk nyitni. Felkérjük a t. érdeklődőket, hogy f. hó 10-től augusztus 15-ig belépési szándékukat a hivatalos órák alatt teljes bizalommal jelentsek be.

Iratkozni lehet minden hétfőn d. e. kedden, szerdán, pénteken egész nap a hitelszövetkezet irodájában (Ipartestület székházában) úgy szintén Aunort Gusztáv megbízottunknál.

Piculis tagokra a szövetkezetbe való belépés és részvény jegyzés nem kötelező.

Minden tag 3 hét befizetésekor — fizethető egy összegben is — egy évi befizetés összegét kölcsön veheti. A kölcsön kamata úgy a szöv. kölcsönöknél, mint a piculis kölcsönöknél 9%. Kölcsön jegyezhető minden üzleti napon a hivatalos órák alatt.

IGAZGATÓSÁG.

Bármily természetű

megbízásokat

Oradeára, vagy Aradra,

különösen iparosügyekben a Munkakamara-nál, bármely természetű kérvényeket, főleg szegődtetés, szabadítás és iparváltáshoz, úgy szintén bármily természetű nyelvfordításokat, nyelvtanításokat vállal:

BAKOS IMRE

volt ipartestületi jegyző,
nyelvtanítások, műfordítások és irodai munkák intézője.

Strada Patr. Miron Cristea No. 44.

Százötven kilométeres sebességű szélvihar

Newyorkból jelentik: Mint a Georgia állambeli Cordele-ből jelentik, a várost 150 kilométeres sebességgel száguldó szélvihar söpörte végig. A szélvihar 20 percig tartott és közben többszáz házat döntött romba. Husz ember életét veszítette és ötvennél többen megsebesültek. Az anyagi kár igen nagy. Georgia állam más vidékeiről és Alamba államból is nagy viharokat jelentenek, amelyeknek ott is sok halálos áldozatuk volt.

A filmszereplés elrontja a kutyát

Egyik hollywoodi filmtársaság 500 dollár „fizetést“ ajánlott fel egy Cap nevű rendkívül okos bernáthe gyi kutyának egy film négy lábu főszerepének eljátszásáért. Howard Hawks filmrendező, Cap gazdája, visszautasította az ajánlatot azzal az indoklással, hogy a filmszereplés csak elrontaná kutyáját, amelynek barátságát többre becsüli heti 500 dollárnál.

Tip. „Az Újság“ nyomdája Salonta

Hét angol repülő holtteste a lezuhant gép romjai alatt

London. Az egyiptomi pusztaságban egy angol katonai repülőgép lezuhant. A gépben összesen 13 tiszt és katona ült. Közülük 7 ember meghalt. Az áldozatok között vannak

Barfores és Symons kapitányok és Mock Intos főhadnagy. A hat sebesültet a kairói kórházba szállították.

A munkanélküliek hatalmas tüntetése a háború ellen Csikágóban

Csikágó. Ötszáz munkanélküli megszállta Csikágói városházát és szembeszállt a rendszérrel. Az uccákon tüntető csoportok vo-

nultak végig, ilyen szövegű táblákkal: „Adjatok milliókat a munkanélkülieknek, de egyetlen centet sem a fegyverkezésre.”

Vitriolt ivott egy szerelmes pár

Constanța. Vasile Ion 21 éves fiatalember Cegealac községben már hosszabb idő óta jegyben járt Ioana Nastase-vel.

A szülők azonban ellenezték a házasságot. Ellenkezésük annyira ment, hogy amikor a fiatalember katonai szolgálata letöltése miatt eltávozott a faluból,

a lányt erőszakkal hozzá akarták kényszeríteni egy másik emberhez.

Vasile Ion, amikor megudta mi történik, odahaza szabadságot kért ésazonnal a falujába utazott, hogy személyesen beszélje meg a dolgokat a

leány szüleivel. Azok azonban kiutasították a fiút a házból.

Tegnap este a két fiatal szerelmes titokban találkozott a falu végén és amikor belátták, hogy a jelenlegi helyzetben nem lehetnek semmiképpen sem egymásé,

elhatározták, hogy öngyilkosságot követnek el

Egymást átölelve vitriolt ittak.

Beszállították őket a kórházba, de a fiú még a szállítás közben kiszenvedett. Ioana Nastase még él, de életbenmaradásához kevés a remény.

Allítólag tulbecsülte az Ipartestület ingóságait a volt Ipartestület vezetősége

Mivel vádolja Szabó József salontai cipésmester az Ipartestület volt vezetőségét a Munkakamara előtt?

Ma reggel Salontára érkezett Muth Gyula Munkakamarai elnök és Clonda Sándor inspektor, a salontai Ipartestület vagyonának újabb értékelése céljából és ugyancsak ma délelőtti kerül a volt Ipartestület vezetősége ellen tett feljelentése bevizsgálásra.

A Munkakamara vezetői előbb tiltakoztak, hogy az értekezleten részt vegyenek az ujságírók is, miután azonban az ujságírók kijelentették, hogy a közvéleményt közelebbről érinti mindazon momentum, amely a volt Ipartestület átvétele alkalmával felmerül. Rö-

vid vita után az ujságírók is résztvettek az értekezleten.

Clonda Sándor inspektor tételenként vizsgálta és értékelt az Ipartestület által készített leltári ingóságok minden pontjait

Mondanunk is felesleges, hogy a Munkakamarának az a célja, hogy úgy az Ipartestület ingatlanát, mint ingóságait a legminimálisabb értékben állapítsa meg.

Igy például az Ipartestület székházát a kuglipályával együtt, amelyet a volt Ipartestület vezetősége 1 millió 12 ezer leire

becsült, a mai újabb leltározás szerint már csak 8 száz 8 ezer leiben állapították meg, természetesen az ingóságok leltári értékéből mintegy 30—40 százalékos értékelési redukció történt.

Hunyadi Géza Ipartestületi elnök az újabb értékelés ellen semmit sem tehetett, mert amikor egyes tételek körüli vitát szavazással intéztek el, Hunyadi Géza ellen Muth Gyula Munkakamarai elnök és Clonda Sándor inspektor 1:2 arányban mindig saját akaratukat érvényesítették.

Lapzártakor még mindig tart a leltári tételek újabb értékelése.

Kiderült, hogy a volt Ipartestület vezetősége ellen Szabó József salontai cipész tett feljelentést a Munkakamara előtt. A feljelentő Szabó József kihallgatása és szembesítése lapzártáig még nem történt meg.

— Hogy mivel vádolja Szabó József a volt Ipartestület vezetőségét? — természetesen a holnapi lapszámunkban részletesen beszámolunk.

Ügyvédi hír. Dr. Molnár Rudolf ügyvédi irodája Salontán Str. Regele Carol II. (Váradi ut.) 43. sz. alatt, Pápay féle házban van.

A „Salontai „Önsegély”- gazdasági és hitelszövetkezet, - (örög piculás, Fráter ház) f. év augusztus 1-ével, — az eddigi szombat délutáni piculáson kívül, — egy új — péntek délutáni befizetési piculási ciklust nyit, amely rendkívül fontos takarékosági üzletágra felhívjuk a közönség figyelmét. Beiratkozások minden péntek és szombaton, egész napon át eszközöltek. Az „Önsegély”- gazdasági és hitelszövetkezet üzleti óráit péntek és szombat d. e. 9—1-ig tartja, amikor a hitelszövetkezetbe való belépéseket is elfogadjuk. Az igazgatóság.

Öt szobás (esetleg csak négy) parkettes, komfortos lakás összes mellék-helyiségekkel, vízvezeték és fürdőszobával központban kiadó. Értekezni Str. Mihai Viteazul 14. sz. alatt.

Véleménykülönbség

A kávéházban Kohnék asztala mellett egy antiszemita a sárga földig lehordja a zsidókat.

— Stimmt, — bólint erre Kohn, — osztón a nézetét.

— Megörültél, — förmed rá a felesége — ez az alak a zsidókat szidja és te osztod a nézetét?

— Nuná, majd szorzom, — mondja nyugodtan Kohn.

Modern szandolették

készítését ismét megkezdtem, melyre a hölgyek figyelmét felhívom. Különösen fájós lábakra ajánlom.

„Mercur”

Bajó

Eladó a Str. Gen. Avarescu 7. sz. a. ház. Ért. Str. Gen. Avarescu 11 sz. a. 1—2

Kiadó a Kocsordosi dűlőben felesbe, vagy haszonbérbe 16 hold föld. Ért. Str. Mihai Viteazul 48.

Hirdessen az „Az Ujság”-ban

Nyári ujdonság! Legolcsóbb bevásárlási hely

Selyem ingek, luggalt ingek, tenniszcipők, vászon és gummicipők, női és férfi szandóettek, gyerekcipők, kalapok, nyakkendők, retikülök, kötöttárúk, harisnyák, divatgombok óriási választékban.

Kovács Lajos divatáruháza (Fenyvesi gyógyszerlár mellett)

SPORT

Törekvés (Oradea)-NSC

Érdekes mérkőzésben lesz része vasárnap a salontai sportkedvelő közönségnek. A kiűnő B. Divíziós csapat, az oradeai Törekvés játszik barátságos mérkőzést az NSC-vel. A csapat felállítása nyáron — különösen Salontán — mindig nagy gondot okoz a vezetőségnek. Most olyan hangokat hallunk, hogy megint kölcsön játékosokkal akarják megerősíteni a vasárnap kiálló NSC csapatát. A magunk részéről csak annyi a megjegyzésünk, hogy ennek a balkezes tervnek semmi értelme nincsen, mert vagy van játékos és akkor van élvezetes játék, vagy nincs játékos és akkor pedig ne rendezzenek mérkőzést. Nem tudjuk elképzelni, hogy a vezetőség miért hanyagolja el az ifjúsági játékosokat és miért nem szerepelteti végre őket is. Uglátszik, csak a mával törődnek — ha törődnek — a holnap, a jövő nem fontos. Az NSC drukker szeretné már végre a komplett kék-fehér csapatot látni, elégük van a kölcsön játékosokkal megspékelt NSC-ből. Szerepeltessék az ifjúsági játékosokat, ne pedig állandóan a kölcsön kérésen törjék a fejüket. Az oradeai Törekvés mindenestre kemény ellenfél lesz, de lelkesedéssel, akarással szép eredményt is elérhetnek.

Előmérkőzés:

vasárnap d. u. fél 5 órakor

Futball-bírók vál. (Oradea) NSC oldboy

Az NSC vezetősége áldozatot nem ismerve, a B. Divíziós csapat mérkőzése előtt még egy igen érdekes mérkőzéssel kedvesedik közönségének. Ugyanis az oradeai bírók csapata rándul ki Salontára, hogy az itteni öregekkel mérje össze erejét. A bírók csapatának centerje dr. Morár és ha úgy futballozik, mint bíraskodik, akkor semmi hiba sem lesz. Egyébként a vendégcsapat felállítása a következő:

Schönbrunn

Farkas—Vușcan

Lt. Bărăbaș—Kovács—Buchbinder

Rosenberg II.—dr. Morar—Szabados

Pop V.

Oltean

Tartalék: Vancu, Schmidt, Mosuleț.

A bírók csapatának fényképét Kovácsné Record cukorka üzlet kirakatában megtekinthető.

A salontai csapat felállítását most főzik és így azt a holnapi lapszámunkban közölhetjük. Aki igazán kellemesen akar mulatni, annak csak azt ajánljuk, hogy a vasárnapi mérkőzéseket ne mulassza el megtekinteni. Jó hangulatról az előmérkőzés szereplői gondoskodnak.

A BIHORI TURISTA CLUB

salontai osztálya folyó hó 12-én vasárnap

kirándulást rendez a következő programmal:

Indulás a Központi kávéház elől vasárnap reggel pontosan 5 órakor autóval Rocoláig, onnan a Socodol Erdőipar iparvasútján fel a gyönyörű Lacuri 3 km. hosszú sziklaszorosba, mely sziklaszoros végig iparvasútról nézzük meg, aztán vissza le Pocolára és innen tovább Finisre ahonnan a görög katolikus püspökség iparvasútján megyünk fel a püspökség pisztráng telepéhez, melynek megtekintése után fel a Süveg hegyen lévő Béla várhoz. Hazaérkezés este 11 óra körül.

Ez az út nagyon kellemes, mert nagyon sok szép látni való van és egyáltalán nem fárasztó, úgy hogy azon bárki részt vehet. Lehet a szabadban fürödni, tehát aki akar fürödni hozzon magával fürdőruhát.

Résztvételi díj személyenként 120 lei. Jelentkezni lehet most péntek estig Lakatos György kereskedelmi irodájában a részvételi díj egyidejű lefizetésével.

Turista testvéri üdvözlettel:

LÖWY JENŐ

Dr. KAPÉRY BÉLA

főtákar

elnök

Vasárnap d. e. 11 órakor az NSC vezetőségi ülést tart. Pontos megjelenést kér az ügyvezető elnök.

A Közép-Európa kupában vasárnap a döntőbe jutás második fordulója során a következő mérkőzéseket játszik:

Milánóban Ambrosiann—Vienna. Rómában AS Róma—Sparta. Budapesten Ujpest—Prostejov. Prágában Slavia—Austria.

A Popolo d'Italia sportrovatában Meisl Hugó osztrák futballvezérnyilatkozatát közli a lap, aki annak a véleményének ad kifejezést, hogy az eddigi rendszer helyett a négy alapító (olasz, cseh, magyar, osztrák) csak két-két egyesülettel vegyen részt, míg a továbbiakban a jugoszláv, román, svájci és spanyol bajnokok egészítsék ki a KK mezőnyét.

Rádióműsor

Péntek, július 10. Bucuresti. 18:15 Zenekar. 20:20 Lemezek. 21:15 Opera lemezek. 23:55 Zenekar.

Budapest. 2:10 Cigányzene. 6 Jazz. 7:05 Magyar nóták zongorán. 7:35 Elbeszélés. 8 Szalónzenekar. 9:15 Külügyi negyedóra. 9:30 Katonazene. 11:20 Hanglemezek. 12:10 Cigányzene.

Szombat, július 11. Bucuresti. 18 Katonazene. 19 Rádiózenekar. 20:20 Keleti zenedarab. 21:15 Tánczene. 24 Francia zene lemezek.

Budapest. 2 Szalónzenekar. 5:15 Mesék. 6 Közvetítés. 6:40 Zenekar. 8 Előadás. 8:30 Hanglemezek. 9:30 Bajor Gizi és Uray Tivadar előadástje. 10:30 Ének. 11:15 Cigányzene.

Eladó, használt 4—4 és fél méteres deszkák Piața Unirii 13. sz.

Eladó egy háromnegyedes hegedű. Ért. Fohn étterem. 2—2

Legszebb,
legolcsóbb,
legizlésesebb
nyomtatványok

az

Az Ujság

nyomdájában készülnek
Piața Unirii No. 13.

Harminc nap alatt kényelmesen a világ körül

Ki ne ismerné Jules Verne világhírű regényét: Nyolcvan nap alatt a világ körül. nagy elbeszélő művét, aki találékonyságában rendkívüli természettudományos ismereteiből és a jövőbe tekintő merész profétizmusából annyira utólréhetetlen volt, most át kell dolgozni a mai idők számára. Mert ma már nem a rendkívüliség nyolcvan nap alatt körül járni a világot, sőt egy turista, aki most harmincnapos világkörüli ultra indul, egyáltalán nem akar ezzel az utjával gyorsasági rekordot felállítani, hanem harminc nap alatt kényelmesen az általában használatban levő utazási eszközökkel akarja megkerülni a világot.

Fürdőcipők soha nem hallott olcsó áron

Női sarkos fürdőcipő — — — — 75 Lei
Női sarok nélküli — — — — 60 "
Gyerkeknek — — — — 40 "
Fürdő sapka 10 lei, öv 10 lei

Kovács Lajos divatáruházaiban

Fenyvesi gyógyszerlár mellett

Tanulókat javító vizsgára, bármelyik osztály bármelyik tárgyából előkészítik.

Jelentkezni lehet Sír. Reg.
Maria 1. szám alatt.

Incze Béla tanár

Terjessze

az „Az Ujság“-ot